#### ក្រុមគ្រួសារ/ឪពុកម្តាយនៃគណនីពត័មាន Portal



Phone: (978) 441-4951 Fax: (978) 441-4991

Information

Family/Parent Portal Accounts Quick Start Sheet

សាលា Greater Lowell Technical High School ផ្តល់ដូននូវវិបងកថល an on-line family/parent portal ដែលអាចរកបាននៅលើប្រព័ន្ធអេសភ័ន X2 Aspen system របស់យើង។ ប្រព័ន្ធនេះអនុញ្ញាតឱ្យឪពុកម្តាយ/អាណាព្យាបាលពិនិត្យមើលការសិក្សារបស់សិស្ស, ការប្រព្រឹត្ត, ការចូលរួមនិងអ្វីៗជាច្រើនទៀត។

### X2 Aspen URL: https://x2.gltech.org/

សំម្កាល់: គណនីអ៊ីមែលត្រូវបានទាមទារដើម្បីបំពេញពាក្យសុំ portal An email account is required to complete a parent portal application។

# <u>ចូលដំបូងFirst Login</u>

នៅពេលចូលដំបូងសារដែលបញ្ជាក់ថា"ពាក្យសម្ងាត់របស់អ្នកបានផុតកំណត់សូមបង្កើតលេខសម្ងាត់ថ្មី" នីងលេចចេញមក៕ សារនេះនីងឆ្លងកាត់ដំណើរការផ្លាស់ប្តូរពាក្យសម្ងាត់៕

បញ្លូលពាក្យសម្ងាត់ទៅក្នុងប្រអប់អត្ថបទដែលមានស្លាក" លេខសំងាត់បច្ចុប្បន្ន Current Password"៕

"ដាក់លេខសំងាត់ថ្មីដែលមានប្រាំមួយខ្លុងអក្សរតូចនិងជំនិងយ៉ាងហោចណាស់មានលេខមួយនៅក្នុង" "New Password" text box

។បញ្ឈលលេខសំងាត់ដូចគ្នានៅក្នុង" បញ្ចាក់លេខសំងាត់ថ្មី" text box, បន្ទាប់មកចុច "OK" ។

ប្រសិនបើប្រព័ន្ធមិនតម្រូវឱ្យកំណត់ពាក្យសម្ងាត់ឡើងវិញទេនៅពេលចូលដំបូងសូមចុចលើ" កំណត់ចំណូលចិត្ត set preferences"

ដែលមានទីតាំងនៅជ្រុងខាងស្តាំខាងលើនៃទំព័រ, ជុចលើផ្ទាំងសុវត្ថិភាព,ហើយជុចលើពាក្យ" ប្តូរូ change" នៅជាប់និ៍ង ពាក្យសម្ងាត់ next to password៕

បន្ទាប់ពីកំណត់ពាក្យសម្ងាត់ឡើងវិញសូមតំឡើងមុខងារស្តារលេខសំងាត់ដោយខ្លួនឯង។ លក្ខណ:ពិសេសនេះនឹងអនុញ្ញាតឲ្យឪពុកម្តាយ/ អាណាព្យាបាលទទួលបានពាក្យសម្ងាត់បណ្តោះអាសន្នក្នុងករណីដែលភ្លេចលេខសំងាត់។

ពាក្យសម្ងាត់នឹងត្រូវបានផ្ញើដោយស្វ័យប្រវត្តិទៅអាសយដ្ឋានអ៊ីមែលនៅក្នុងប្រអប់អត្ថបទអ៊ីមែលចម្បង email text box ។ ដើម្បីរៀបចំមុខងារស្តារឡើងវិញបញ្ឈលអាសយដ្ឋានអ៊ីមែលជ្រើសរើសសំណួរសុវត្ថិភាពហើយបំពេញចម្លើយនិងប្រអប់បញ្ជាក់។ ចុច "OK" នៅពេលបញ្ចប់។

សូមកត់សម្គាល់ថាអាស័យដ្ឋានអ៊ីមែលនិងចម្លើយសុវត្ថិភាពមានលក្ខណៈតូចតាចទាំងពីរនៅពេលប្រើពួកវាសម្រាប់ការសង្គ្រោះលេខសំដាត់។ សូមកត់សម្គាល់ផងដែរថាអាស័យដ្ឋានអ៊ីមែល the email address

<u></u> ដែលបានបញ្ឈលក៍អាចត្រូវបានប្រើដោយគ្រូដើម្បីទំនាក់ទំនងជាមួយឪពុកម្តាយផងដែរ៕

# <u>បង្ហាត់ណែនាំ Instructions</u>

ដើម្បីបត់បែន Navigate the portal ដោយចុចលើផ្ទាំងធំ ៗ នៅផ្នែកខាងលើនៃទំព័រ៕ **ផ្ទាំងគ្រួសារ Family top tab** អនុញ្ញាតឱ្យមើលព័ត៌មានអំពីការចូលរួមនិងការប្រព្រឹត្ត។

ប្រសិនបើមានសំណួរណាមួយអំពីការចូលរួមឬវិន័យសូមទាក់ទងព្រីទ្ធបុរសកូនរបស់អ្នកដោយផ្ទាល់តាមរយ: ទូរស័ព្ទ phone ឬ email (Jamie Costa - (978) 441-4416 - jcosta@gltech.org, Nicholas Beauchamp – (978) 441-4412 – nbeauchamp@gltech.org, Jennifer Santiago – (978) 441-4415 – jsantiago@gltech.org, or Ronald Vercellone - (978) 441-4414 - rvercellone@gltech.org).

**ផ្ទាំងសិក្សា The Academics top tab** នឹងបង្ហាញព័ត៌មានអំពីថ្នាក់រួមមានឈ្មោះគ្រូនិងអាស័យដ្ឋានអ៊ីមែល៕ ជ្រើសរើសថ្នាក់ដោយចុចលើលេខដែលរំលេចដោយពណ៌ខៀវនៅក្នុងដួរ។ មើលពិនិក្យកិច្ចការនីមួយៗសម្រាប់ថ្នាក់ដោយប្រើផ្ទាំងចំហៀង assignment side tab<sup>¶</sup>

វាមានសារៈសំខាន់ណាស់ក្នុងការរក្សាអាស័យដ្ឋានអ៊ីមែល (បឋមនិងជំនួស Primary and Alternate) ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពជាមួយអាស័យដ្ឋានអ៊ីមែល email addresses ដែលកំពុងប្រើបច្ចុប្បន្ន៕ «ជីមភិពភាពស្លាក់តំតំណាចអនីមួយអនុសាធន៍អាចកំណាចអនីមួយអនីមួយអនីមួយអនីមួយអនីមួយអនីអាមេរិកអនីអាមេរិកអនីអាមេរិកអនីអាម

យើងមិនអាចផ្តល់ព័ត៌មានអំពីការចូលឬលេខសម្ងាត់បានទេប្រសិនបើទំនាក់ទំនងពីអាស័យដ្ឋានដែលមិនទាក់ទងជាមួយសិស្សឬគណនី We are unable to provide information about the login or password if communicating from an address that is not associated with the student or account ៕ នៅពេលចូលហើយវាអាចផ្លាស់ប្តូរូអាសយដ្ឋានអ៊ីមែលដោយប្រើ។ កំណត់ចំណូលចិត្ត Set Preferences > ផ្ទាំងសុវត្ថិភាព Security Tab > អ៊ីមែលចម្បងអ៊ីមែលងំនួស Primary Email, Alternate Email៕

The Family/Parent Portal ក្រូវបានគេដាក់ឈ្មោះគ្រួសារពិនិ្យមើល៕ អ្នកខ្លះប្រហែលដាចង់មើលនិងពិភាក្សាព័ត៌មានដាមួយសិស្សរបស់ពួកគេនៅពេលចូលក្នុងប្រព័ន្ធ៕ នេះប្រហែលដាវិធីដ៍ល្អមួយដើម្បីបើកបណ្តាញទំនាក់ទំនងនិងទទួលបានការយល់ដឹងកាន់តែច្បាស់អំពីថ្ងៃសិក្សារបស់សិស្ស៕

# សេចក្តីថ្លែងការណ៍បេសកកម្ម Mission Statement

សាលាវៀន Greater Lowell Technical High School ប្តេដ្ឋាធានាការក្រៀមខ្លួនរបស់សិស្សសម្រាប់អាជីព, មហាវិទ្យាល័យ, និងភាព ពលរដ្ឋនៅសកវត្សរ៍ទី 21st century ៕

យើងប្រកួតប្រជែងនិងគាំទ្រសិស្សនៅពេលពួកគេឌឹងពីសក្តានុពលបុគ្គលរបស់ពួកគេឌើម្បីជោគជ័យផ្ទាល់ខ្លួននិងវិជ្ចាជីវ:៕ Greater Lowell Technical High School | 250 Pawtucket Blvd. Tyngsborough, MA 01879 | http://www.gltech.org



**Phone:** (978) 441-4951 **Fax:** (978) 441-4991

## **Family/Parent Portal Accounts Quick Start Sheet**

ក្រុមគ្រួសារ/ឪពុកម្តាយនៃគណនីពត័មាន Portal

សាលា Greater Lowell Technical High School ផ្តល់ដូននូវវិបផគថល an on-line family/parent portal ដែលអាចរកបាននៅលើប្រព័ន្ធអេសភីន X2 Aspen system របស់យើង៕ ប្រព័ន្ធនេះអនុញ្ញាតឱ្យឪពុកម្តាយ/អាណាព្យាបាលពិនិត្យមើលការសិក្សារបស់សិស្ស, ការប្រព្រឹត្ត, ការចូលរួមនិងអ្វីៗជាច្រើនទៀត៕

## X2 Aspen URL: https://x2.gltech.org/

## សំម្កាល់: គណនីអ៊ីមែលត្រូវបានទាមទារដើម្បីបំពេញពាក្យសុំ portal An email account is required to complete a parent portal application<sup>្ប</sup>

# ផ្ទាំងនិងផ្ទែកសំខាន់ៗ Important Tabs & Sections

### គ្រួសារ Family:

ផ្ទាំងគ្រួសារបង្ហាញព័ត៌មានឪពុកម្តាយ/អាណាព្យាបាលអំពីកូនៗ

របស់ពួកគេម្នាក់ៗនៅក្នុងទីមណ្ឌល៍សាលាដូចជាទំនាក់ទំនងសុខភាពការប្រព្រឹត្តនិងព័ត៌មានកាលវិភាគ៖ The Family tab shows parents/guardians information about each of their children in the district, such as contact, health, conduct, and schedule information:

Follett Pub Adams, David	lic Sch	ncols			Adams, David 🕶 🔒	Log Off
Pages P	amity	Academics Groups	Calendar			
Students						
Details	Cest	one Reporte Hop	· Gearch an Name (G	Y III CO		8
Contacts	_			D of 2 selected Ø	Active	Students
Dely Allendance	0	Natur	008	Grade Level	School > Name	
Health		Adams, Norgan	10/26/2008	KP	North Elementary	
Conduct		Adams, Virginia	3/3/2001	06	Bay Middle School	

#### សិក្សា Academics:

ឪពុកម្តាយ/អាណាព្យាបាលអាចមើលព័ត៌មានសិក្សាសម្រាប់ផ្នែកនីមួយៗសម្រាប់ឆ្នាំបច្ចុប្បន្នឬឆ្នាំមុនតាមកាលកំណត់ឬសម្រាប់គ្រប់លក្ខ ខណ្ឌ។ នេះរួមបញ្ឈូលទាំងលេខថ្នាក់, ឈ្មោះគ្រូ, និងការសម្តែងនិងព័ត៌មាននៃការចូលរួម៖Parents/Guardians can see academic information for each class section for the current or previous year, by term or for all terms. This includes the classroom number, teacher name, and performance and attendance information:

Follett P Abors, The	Public Sch mas	nools						Aborn, Th	omas <del>v</del>	-	.og 011
Paper	Wy Into	Academics Groups	Calendar	Locker Quest							
Classes											
Details	Catte	rs.+ Reports.+ Hop	• Dect	n on Term 🔍 🍸	W	CE5					
Assignment	ts .			0 of		8 selected Ø		Current Year -		Current Term	
Curriculum Map		Description	Course	Description	3m	Teacher	Cissen	Term Performance	Alm	Tidy	Own
Atlendance		Writing Seminar	OA093-06	Writing Seminar	FY	Kang, Dianca	221	100.0 A+	0	0	0
		Biology C & Lab	OA301-01	Buringy C & Late	FY	Benson, Alex	312	70.2 C-	10	0	0
	. 11	Band	O4852-01	Bend	PY	Dailympie, Dallas	C827	100.0 Ar		0	0
		Honors Geometry	OA210-03	Hanors Geometry	FY	Marinaro, William	308	76.2 C-	0	0	0
		Elementa of Walness	04821-04	Benents of Wetness	FY	Telveira, William	0118-1	71.4 G-		0	0
		Literary Types & Themes C	04021-04	Literary Types & Themes C	FY	Anderson, Caroline	216	70.2 C-		0	0
		Weed Tech 1	GA601-02	Wood Sech 1	FY	Macinnis, Aaron	131	81.67 8-	-	0	0
		Activity	Activity-001	Activity	PY .				0	0	0